

Radio J – À cours d’hébreu
Revue de presse israélienne
17 avril 2026





ישראל היום

ופתאום הפסקת אש.

החל מאמש בחצות נשיא ארצות
הברית הכריז על נצירת האש מול
חיזבאללה למשך עשרה ימים:
אזמין את נתניהו ואת נשיא לבנון
לבית הלבן.
בישראל למדו על ההפסקה מהציוץ
של טראמפ.
השרים אישרו את ההסכם בדיעבד.
אמש מטחים על הצפון, פצוע קשה
בכרמיאל.

Et soudain, un cessez-le-feu.

Depuis hier à minuit, le président des États-Unis a annoncé une trêve face au Hezbollah pour une durée de dix jours :

« j'inviterai Netanyahu et le président du Liban à la Maison-Blanche ».

En Israël, on a appris l'arrêt des combats via le tweet de Trump. Les ministres ont approuvé l'accord a posteriori.

Hier soir, des salves de roquettes vers le nord, un blessé grave à Karmiel.

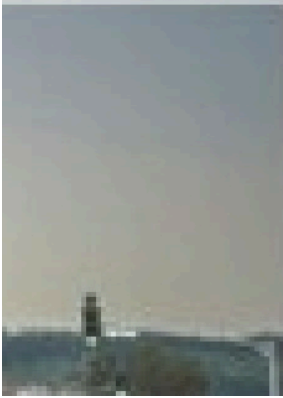
25,644 - מספר הלחי מערכות ישראל; מספר נרצחי פעילות האיבה - 5,313 « מיום
היובלון אשתקד נוספו 170 חללי צה"ל » בשבוע הבא תתוחדר ישראל עם זכרם « עמ' 48



ישראל היום

עשרים וחמישה אלף שש מאות
ארבעים וארבע, מספר חללי
מערכות ישראל
מספר נרצחי פעילות האיבה:
חמשת אלפים שלוש מאות ושלוש
עשרה.
מיום הזיכרון אשתקד נוספו מאה
ושבעים חללי צה"ל.
בשבוע הבא תתיחד ישראל עם
זכרם.

25 644 : c'est le nombre de soldats
tombés dans les guerres d'Israël.
Le nombre de victimes d'attentats
s'élève à 5 313.
Depuis le dernier Jour du souvenir,
170 soldats de Tsahal se sont
ajoutés à ce bilan.
La semaine prochaine, Israël se
recueillera à leur mémoire.



טראמפ הורה על הפסקת אש בלבנון לעשרה ימים

נשיא ארה"ב הוסיף את בתניהו ואת נשיא לבנון לבית הלבן.
רה"מ אנהנו לא נסוגים, נשמור על "רצועת ביטחון מעובה"

הָאָרֶץ

טְרַאמֵפּ הוֹרָה עַל הַפְּסָקַת אֵשׁ
בְּלִבָּנוֹן לְעֶשְׂרֵה יָמִים.

Trump a ordonné un cessez-le-feu
au Liban pour dix jours.

ארה"ב הכריזה על הפסקת אש של עשרה ימים בלבנון



טראמפ שוחח עם נתניהו ונשיא לבנון ג'וזף עאון, והודיע כי יזמין את שניהם ל"שיחות משמעותיות" בבית הלבן ■ בקבינט סוכם: ישראל לא תיסוג מדרום לבנון במהלך ימי הפסקת האש ■ תושבים בצפון: שוב הופקרנו ■ עם 3-2

מַעְרִיב

אַרְצוֹת הַבְּרִית הַכְּרִיזָה עַל
הַפְּסָקַת אֵשׁ שֶׁל עֶשְׂרֵה יָמִים
בְּלִבָּנוֹן.

דֶּרֶךְ הַשְּׁלוֹם.

טְרַאמֵפּ שֹׁחַח עִם נְתַנְיָהוּ וְנֹשִׂיא
לְבָנוֹן ז'וֹזֵף עָאוֹן וְהוֹדִיעַ כִּי יִזְמִין
אֶת שְׁנֵיהֶם לְשִׁיחוֹת מְשֻׁמְעוֹתִיּוֹת
בְּבֵית הַלְּבָן.

בְּקַבִּינֵט סוּכֵם: יִשְׂרָאֵל לֹא תִסְוֹג
מִדְרֹם לְבָנוֹן בְּמֵהֶלֶךְ יָמֵי הַפְּסָקַת
הָאֵשׁ.

תּוֹשְׁבֵימ בְּצָפוֹן: שׁוֹב הוֹפְקָרְנוּ.

Les États-Unis ont annoncé un cessez-le-feu de dix jours au Liban.

Par la voie de la paix.

Trump s'entretient avec Netanyahu et le président libanais Joseph Aoun, et annonce qu'il les invitera tous les deux à des discussions importantes à la Maison-Blanche.

Au sein du cabinet, il a été décidé qu'Israël ne se retirera pas du sud du Liban pendant les jours du cessez-le-feu.

Les habitants du Nord : nous avons de nouveau été abandonnés.

כפייה נשיאותית: הפסקת אש בלבנון

■ טראמפ הכריז על הפסקת האש החל מאמש בחצות, לעשרה ימים ■ הצבא יישאר בלבנון באזורים מסויימים ויגיב להפרות חיזבאללה ■ נתניהו ונשיא לבנון הוזמנו לביקור בבית הלבן, נשיא לבנון מסרב לדבר עם ראה"מ ■ באופוזיציה וביישובי קו העימות תוקפים בחריפות את ההחלטה ■ עמוד 4

משה צבי

יַתְד נֶאֱמָו

כְּפִיַּיה נְשִׂאוֹתִית:
הַפְּסָקַת אֵשׁ בְּלִבָּנוֹן.

Contrainte présidentielle :
cessez-le-feu au Liban.

לאומית
 היום ט"ו
 ימים לעומר
 בלאומית תחכו
 פחות ימים לתור

המבשר

העתון של היהדות הנאמנה

בית דפוס: תל אביב, רחוב...
 קודש לך | ירושלים - קודש לך | תל אביב - קודש לך

ארה"ב פועלת לעצור את התרחבות המלחמה האזורית

טראמפ הכריז על הפסקת אש בלבנון; הקבינט עודכן בדיעבד

נשיא ארה"ב הודיע על הפגנה בת עשרה ימים מחצות. ביורשלים כתבו השרים לשיחה דחופה ללא הצבעה. בביררות הרגישו כי הדרך להסדרה קבועה עוד ארוכה. הצבא צפוי להישאר במקומם הנוכחיים בלבנון.

המבשר

טראמפ הכריז על הפסקת אש בלבנון, הקבינט עודכן בדיעבד.

Trump a annoncé un cessez-le-feu au Liban ; le cabinet a été informé a posteriori.